

# 快射 THE SHOT 有射

02

MAY / 2012  
2012年第二期  
五月份出版

## 80後創出個未來

全球創業賽冠軍 Aftership創辦人  
陳龍生、陳澤威



## 長情粉絲 傾心力愛青商

永遠名譽會員  
蔡大維、李光中參議員

跨越年代  
活出精彩人生



## 永遠走在最前線

樹仁大學新聞與傳播學系助理教授  
李家文博士

活力 · 精彩人生  
· 亮照社群

新春利是封義賣進駐2011冬季購物節

締結40年 台中姊妹會訪港接待

半島有禮 · 青商禮儀 @ 亞太大會

# 目錄

## CONTENTS

MAY / 2012  
2012年第二期  
五月份出版

會長的話	03	活動回顧	10-22
總會指派執行委員的話	03	資深青商會活動	23
嘉賓專訪 - 李家文博士	04-05	總會活動・分會活動	24-27
半島人半島事 -		半島有禮	28
永遠名譽會員蔡大維、李光中參議員	06-07	精選活動推介	29
創業分享 - 陳龍生、陳澤威先生	09	會員心聲・會友喜訊・會友生日	30

## 青商信條

我們深信： 篤信真理可使人類的生命  
具有意義和目的  
人類的親愛精神沒有疆域的限制  
經濟上的公平應由自由的人通過自由企業的途徑獲得之  
健全的組織應建立在法治的精神上  
人格是世界上最大的寶藏  
服務人群是人生最崇高的工作

## 編輯委員會

主編：楊彩怡  
副編：張慧娟  
郭淑貞  
吳德偉

出版事務顧問：趙少雄參議員  
執行副會長：張智恒  
指導副會長：趙卓敏  
指導董事：溫永謙

## 籌委會成員感想



楊彩怡 · Cherry

讓我們自豪的寶寶《快箭》終於誕生了！本人首次擔任籌委會主席，得一眾出色及充滿熱誠的委員鼎力相助，不勝感激。過去數月，有血淚、有歡笑，同儕為共同目標，力臻完美。今天的小成，正是我們快樂地忙碌的原動力！今期設計嶄新，《快箭》精裝加厚版，帶你破天荒跨越時空暢遊半島之旅，並透過多個嘉賓訪問體驗如何【活・精彩人生】，讓生命影響更多生命。我愛半島，我愛你們！



張慧娟 · Jenny

再次接觸工作計劃，也再次感受到籌委會成員的幹勁和全情投入，有青出於藍的感覺，半島的會友實在太棒啦！今次成為會刊籌委會成員，參與多次記者訪問，是一種全新的體驗，大家在互相影響、互相學習的過程中，獲益良多，再次證實「付出越多，收穫就越大」。



郭淑貞 · Susanna

多年來也未曾參與出版事務的工作計劃，很高興今次有份參加！這次，深深感受到投入，創意，用心，認真及上下一心的團結精神！感激各位顧問及籌委的力求完美的精神，讓我繼續終生學習！



吳德偉 · Edward

青商生涯的第二個工作計劃《快箭》終於完成了！第一本由自己親手參與製作的季刊，感受很深。儘管過程是艱辛及苦惱，但有籌委們的支持及協助下，最終順利完成！在每一次青商活動中，每一個工作計劃裏，每一位戰友都體驗出生命影響生命這一句話，大家都是向著同一方向，互相勉勵，不斷提升及進步。這期《快箭》包含了每位半島之友的熱誠，期望讀者們閱後會有感觸，延續這精彩的青商旅程，活出精彩人生。



**關啟亮**

## 會長的話

### 活精彩人生

回顧過去一季，半島青年商會以至香港社會皆洋溢著一股熾熱的氣氛。一月份就職典禮的主禮嘉賓梁振英大紫荆勳賢成功當選為香港特別行政區第四屆行政長官，與二月份破近年最高出席率的半島新春團拜，當中創新的啟動禮及醒獅獻瑞寄喻本會於龍年有好的開始。破天荒的藉冬季購物節，向更多的大眾市民推廣「我們愛讀書」新春利是封義賣；突破地域與澳門濠江姊妹會合辦訓練營；破紀錄的七會聯合歡樂時光聚會等等，都一一體驗出今年口號的前半部份——活·精彩人生。

### 好的開始

我相信好的開始，是成功的一半，只要齊心協力，就無懼更多的挑戰。

### 亮照社群

未來三個月，更多令人期待的工作計劃即將陸續推出。今年，第37屆全港青年翻譯比賽的主題是「精通翻譯，登峰造極」，成功破紀錄地吸引了六百多名參賽者報名。此外，青年事務組亦將推出一項全新的工作計劃「青年家書」，鼓勵年青人多與父母溝通，建立和諧家庭。商業及經濟事務方面，今年首次成立「環青智庫」論壇，目的透過年青新一代的創意及勇往直前的幹勁，為香港的環保工業出一分力！最後，當然少不了闔別33年後重臨香港的「亞太大會」，活動將於6月7至10日舉行，作為今年的重頭戲之一，半島會員報名非常踴躍，實在令人期待萬分。

借用領袖才能組的『潛能·蝶』變訓練營』導師李尚仁先生的一句說話：我深信加入青商不是為了要做一件事，而是要做好一件事。這是自我實現及自我提升的地方。來吧！讓我們一起發光發熱，活·精彩人生，力·亮照社群！



**鄧正剛**

## 總會指派執行委員的話

香港行政長官選舉剛結束，在激烈的選戰外，對香港應是個怎樣的社會及對未來發展應走甚麼的路，有廣泛的關注、意見及討論。

香港人關心香港事，作為青年領袖，青商會員擔當積極的角色，更應走在前，以自己的知識經驗，合社會上的資源網絡，辦針對現實問題的工作計劃，為社會的不斷進步，達有意義的效果；這亦是國際青年商會JCI Active Citizen Framework\*可用武之地。即將在港舉辦的國際青年商會亞太大會正是良機，能匯聚各地青年領袖之力，建一個能在改進社會上發揮更大作用的網絡。

半島青年商會，本年度亦著力「亮照社群」：「新春利是封義賣」在年初已為內地山區學童籌得破紀錄的義款；為會員籌辦改進社會的項目，辦了數個出色的培訓項目：『潛能·蝶』變訓練營』、「領袖才能工作坊」籌委會主席技巧、及針對建立項目形象的「公關推廣工作坊」。

執筆之時，剛從北京國情研習班歸來，真實的感受到國家發展的必要性及艱巨性；在此勉勵半島青年商會的會員及廣大年青人：了解國情，理解國家；期盼未來，建設香港。

\*詳情可於www.jci.cc的JCI Library下載

# 李家文博士 永遠走在最前線



撰文：郭淑貞

李家文(Kaman)，一張親切臉孔，一個熟悉的名字，她曾是電視台的新聞女主播，現今是樹仁大學新聞與傳播學系助理教授。從鏡頭前的實地記者，走到幕後去作育英才，她總是和新聞工作緊密聯繫，快人一步。

## 做記者與做人

Kaman最初從沒想過當記者，在中文科老師的建議下，她選讀了新聞系。個性率真的她，自問不是公關方面的人才，誤打誤撞的情況下，開展了記者工作的生涯。很難想像

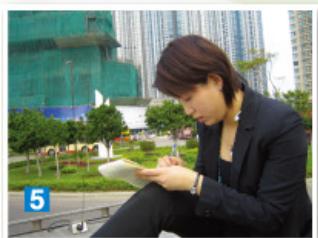
鏡頭前精明能幹的她，竟然說：「我以前其實有所謂的公主病，又怕黑。」因為是獨生女，備受家人疼愛，家中的所有事情均以她為首位。「我最初外出採訪的時候，在車上只是坐在一旁看自己的訪問資料，以為只要做好自己的本份就可以，很少和其他同事聊天。」由於記者工作的特殊性，需要和攝影師、工程人員等不同組合配合，所以

並不重視上司和下屬的層級關係，反而更講求經驗及團隊的合作精神。另一方面，記者也會隨時隨地接觸不同階層人士。這給予Kaman磨練人際關係的好機會。她說：「很少有一份工作像記者那樣，可以遇見不同的人，能夠學習很多的東西，了解不同人的背景。」經過記者工作的人際關係磨合、訓練和努力的學習，Kaman已成功在同期中突圍而出，慢慢奠定其首席記者的地位。

Kaman透露作為記者，需要有好體力和隨時候命的心態。旅行証件要隨身攜帶，上司一個來電，就要立即出發了。有些時候，可能只是和一名攝影師外出採訪，甚至自己拿著沉重的器材，獨自行事。



4



5

## 最深刻的是小人物小故事

曾經採訪過國家的領導人，目睹歷史性的時刻和隆重的場面。問及Kaman最難忘的報導，她毫不猶豫的說：「多年前，採訪住在深水埗「板間房」的一家三口，那兒的環境頗差。」若是其他人可能已不願接受訪問。那家人的兒子是名校學生，一點也沒有抗拒。那對夫婦也不以為耻，帶着笑容告訴她，這兒的地方還可以，起碼有窗戶，可以看到外面景況。這一番話使Kaman深深感動，每一次報導小人物小故事，令她明白不抱怨、自得其樂，凡事從好處看的人生觀。

## 學懂感恩

四川汶川大地震發生後，Kaman剛從結婚蜜月回來，算是最後一批去採訪劫後的情況。據了解，她的前批同事，只能隨街而睡。Kaman表示當時所住的房間滿是裂痕，已算較好的居住環境。猶記得洗澡時，花灑只流出一條凍水線。當她返回北京，花灑噴出熱水的時候，那種滿足的感覺，至今難忘！也許以往並不在乎那些熱水的價值，可是每一次採訪使她領悟及珍惜更多的人和事，明白自己現時已擁有的幸福。



6

## 從記者看內地

Kaman十多年來頻繁北上採訪，是電視台跑中國新聞的其中一個主力記者。自中學起，Kaman已希望走遍中國。2003年剛升職做高級記者，她獲委任派駐北京。駐內地記者，一般比較辛苦，但這是很難得的機會。Kaman毅然接受這項挑戰。駐京的期間，和攝影師安排在一間既辦公又住宿的屋子裏，基本上沒有上下班的時間。



7

能夠派駐內地的，外國通常都是資歷較深的記者。當時的Kaman亦勇於接觸及認識外國記者，和他們交流及從



中學習。Kaman指出：「有些東西，是不能從書本感受得到的。例如到俄羅斯採訪，與駐當地的中國記者交流，了解到不少俄國記者對中國傳媒不甚友善。到印度和巴基斯坦採訪，觀察中國外交部人員與當地官員如何打交道，再感受在印巴採訪的各種安排，直接體會到巴基斯坦方面明顯對中國人友善得多。」內地記者雖然在採訪上報導受到一定的限制，但Kaman很欣賞他們勇於嘗試的精神。他們明白或許有關報導不可能面世，然而仍會嘗試在灰色地帶中，讓大眾知情，甚至把已掌握的資訊告知同行，希望把消息傳出去。反觀香港，把獨家消息通報同行，似乎是不可能的事。

### 從記者到教授

踏入人生的另一階段，Kaman在工餘完成博士學位，受到邀請，轉投教育事業。她解釋：「這樣一方面可以不脫離新聞行業，繼續接觸不同的人。另一方面希望以自己的實際經驗，令新一代認識新聞行業，同時，掌握年青人想法，互相學習，提升自己，緊貼時代脈搏。」

Kaman指出現時新聞行業24小時化，現今新聞從業員要應付很多的資訊，鮮有時間去做專題分析及調查報導。她期望有志加入新聞行業的新一代，要抱有不怕吃虧的態度。或許花了很多時間去跟進個案，最終可能沒有機會亮相在市民大眾面前，但仍要百分百投入，繼續深入發掘真相，了解新事物，最終總會有所得著的。

- 1 哈薩克採訪，在室外出鏡報道不可超過五分鐘，最多兩次機會，否則會令攝影機受冷，影響運作
- 2 由記者晉升至助理採訪主任，一直兼任新聞主播
- 3 主持香港電台新聞定格環節
- 4 在天安門廣場做直播，與美聯社合作是其中一個方法
- 5 2005年大角咀一豪宅建築地盤大火，凌晨收電話即時趕到現場，在新聞車車頂做直播
- 6 與家人於倫敦旅遊共享天倫
- 7 於巴基斯坦採訪
- 8 篩委會感謝李博士百忙中接受半島的訪問





## 長情粉絲 傾心力愛青商 永遠名譽會員蔡大維、李光中參議員齊「爆料」

撰文：張慧娟

由開始加入成為會員，到擔任不同的會務工作，相信部份人在幾年之後，已經熱情不再，甚至退會。但幸運的是，半島有兩名痴心的會友，歷經數十年，仍心繫半島。「永遠名譽會員」的殊榮或許只是表達出一種認同，但當中的付出並不能完全反映出來。永遠名譽會員蔡大維參議員和李光中參議員，年輕一輩的會友未必有機會親身相見，但他們的名字，或多或少會在不同的場合聽說過。

### 支持半島四十載

回憶當初加入半島的經過，蔡大維參議員笑笑的說，自己是在公司的安排下成為會員，李光中參議員亦表示自己是在校友鼓吹力薦的情況下加入。兩人均表示以往成為青商會員，並不是一件易事，必須要經熟悉的人引薦，才有機會被接納。由於兩人不想每天都只是工作，希望做些更有意義的事情，正是抱著這樣的心態，因緣際會下加入半島的大家庭。光陰荏苒，想不到青商生涯自此開始，兩人可以說見證半島成長，他們對半島的感情也與日俱增。

蔡大維參議員認為投入青商活動，最主要的付出可能只是時間的成本。多年來被委任為香港總會義務核數師的期間，蔡大維參議員有感而發的說道：「同一個活動計劃，因不同年份及不同人士負責，在項目的說明和描述已是大相逕庭，而資料亦往往有所缺漏，這樣相對要花費很多時間去核實。」但憑著對青商的了解及經驗，所有財務報告已逃不過他的法眼，能很快的把報告內容重組、歸類。談到這裏，蔡大維參議員透露，曾經嘗試過，有些廣告費用，不能成功追收，成為呆壞帳目。因此，他認為要令一個商會健康發展，建立有效監察和核查機制是必須的。



1

說，他的老師慷慨捐贈近百萬元基金，全數支持半島「我們愛讀書」的計劃，在貴州援建包括以半島及真如命名的學校。此外，又通過邀請半島協助推廣他的老師出版註解的《易經的啟示》一書，將六成

售款回饋半島。李光中參議員指出透過參與青商的不同活動，累積經驗，對他的工作亦大有裨益。他表示自己並非會計財務方面的專才，但通過擔任半島司庫及財務委員會主席的訓練後，他能很快地指正下屬提交給他的財務報告中那些常犯的錯誤及易於忽略的地方。

### 珍貴友情源流遠

蔡大維參議員與李光中參議員在入會時間略有不同，但兩人卻可以建立深厚的友誼。兩人不約而同的說，這就是參加青商的最大收穫。兩人指出以前的會友很注重溝通，經常聯繫交流。因為以前會員人數不像現時那麼多，故易於建立友情。他們當中大部份會友在中環工作，所以經常相約一起吃早餐。會友如有需要，只要通知，就馬上有會友幫忙。下班後，也會相約一齊討論工作計劃，因此很多計劃內容就是在會員家中誕生。

蔡大維參議員說：「我們那時的月會，一定會出席。月會在會友日程編排中，佔很重要的地位，除非有緊急的事，否則肯定參加。」月會是會員之間相聚聯誼的機會，因當時也沒有太多的活動報告，會友均很熱心仔細，對台上報告內容總有質詢提問。另一方面，李光中參議員表示：「因為小組成員一起籌辦活動，大家都是



2



3

戰友，容易熟絡。但如果只做會員，不參與活動計劃，是不能親身感受活動計劃的精髓，也沒法建立深厚的友誼。」，正是如此，兩人多年前建立起來的友誼，直到現在還是那麼牢固。

## 青商活動苦與樂

做事認真、盡責是那個時代的特色。「以前催繳會費，在澳門碰見會友，也不忘做會務，要對方繳納會費。」李光中參議員哈哈的笑著說。又例如在天星碼頭售賣獎券，當時其中一名會友甚至跟著遊說的途人，付船費入閘，途人受誠意感動，最終成功出售獎券。

至於半島會刊，以前的原名其實是《响箭》，取其『光明正大』及『公平』之義——在出動攻擊前，先行向對方射出响箭警告，是出自李光中參議員的構思。在《响箭》出版之前，李光中參議員

憶述他負責編印半島第一份『簡訊』(會刊)的辛勞；因科技未發達，非現時自動化那麼方便，只能採用較原始的方法，在蓋在網紋鋼板的蠟紙用鋼針筆抄寫(使所有寫在蠟紙上的文字變成半透令油墨可以通過)。完成抄寫後，需要仔細的校對，若有寫錯，便要油指甲水再寫，全部無誤後，用人手一版一頁進行印刷。有時為趕及出版時間，要通宵達旦印刷，可謂字字皆心血。

不說不知道，原來青商也對社會進步作出了不少貢獻，諸如盲人過馬路用的紅白盲公竹，還有路障用的「雪糕筒」等的發明，竟都是青商會友想出來的傑作！

## 半島方向青商路

蔡大維參議員與李光中參議員均認同，以前的工作計劃都頗具有社會性。在1974年開始，半島青商也曾和香港商業電台合作，由半島提供及安排青商會友及社會工商專業人士在

大氣電波向聽眾介紹各行各業的入職條件、就業及發展情況，廣受求職者(尤其是年青人)歡迎。節目一直進行了7年，既令聽眾認識半島青商，也使半島會友感到自豪。李光中參議員認為現今香港生活條件富裕，無論是政府或民間，都成立了很多非牟利的團體，半島雖然在社會服務的空間顯得越來越少，但如有創意，重新定位，空間仍是有的。蔡大維參議員補充說，因為發展成熟的地方，社會福利配套較好，政府有較多的資源改善社會民生問題。這樣一來，青商可以為社會服務的空間反而變得小了，明顯的例子是歐美等發達國家，青商會友除了間中聚會外，可能已沒有什麼大型的工作計劃了。

李光中參議員指出，領袖才能訓練是青商最重要的目標，其他的工作計劃只是達致目標的工具、手段或途徑。蔡大維參議員贊同半島應在領袖才能訓練方面，精耕細作，推陳出新，這樣才能適應世界變化潮流。另外，工作計劃不一定需要大灑金錢，但要有迴響、具社會性才有意義。



4



6



5

## 給年青的會友

談到給新一輩會友的勉勵，蔡大維參議員說：「承擔！做人最重要是學會承擔，逆境之中不要怨天尤人。雖然現在沒有以前那種艱苦的環境，但也希望可以通過工作和生活磨練出會員堅毅的意志。」李光中參議員則說：「年青人要不怕困難，所謂一分耕耘，一分收穫。要積極參與，付出越多得到越多。做工作計劃可構思新穎，勇於創新，不要墨守成規。」

1 蔡大維參議員在青商運動日中代表半島的破紀錄一跳

2 1979年半島青商知識講座講者及小組成員(右二李光中參議員)

3 蔡大維參議員為1993年世界大會Chief Cashier與團隊合照

4 1971年半島青商周年晚宴(後排站立左三李光中參議員)

5 1996年蔡大維參議員在辦公室接受會友訪問

6 1975年半島青商移交姊妹會越南堤岸青商一個貨櫃捐贈衣物及文具，用作分派給西貢市(現胡志明市)的孤兒(左四李光中參議員為小組主席)



Our services:

Audit and Assurance

Company Secretarial

Corporate Restructuring

Tax Compliance

Tax Investigation

Business Advisory

Accounting Service



**Tony Kam & Co.**

certified public accountants

甘耀成會計師事務所



**C & A CPA Limited**

certified public accountants

中匯會計師事務所有限公司



AFG Corporate CPA Limited

博奕會計師行有限公司

Address: Rooms 702-4 & 1902-4, Rightful Centre,

11-12 Tak Hing Street, Jordan, Kowloon

Telephone: 2736 1668

E-mail: cpa@tonykamcpa.com



KAM'S FAMILY

Gabriella, Tony, Anthony, Carmen, Phoebe

# 80後創出個未來

撰文：吳德偉



剛過去的54小時，不知道你把它花在什麼地方呢？54小時你又可以構思出一個怎樣的創業大計呢？2011年11月，三位80後青年陳龍生（Teddy）、陳澤威（Andrew）及曾慧俊參加了在港舉行的「創業周末」全球創業比賽。短短的54小時內，便從認識到設計出追蹤包裹運送應用程式AfterShip。在比賽中，擊敗48名對手，成為香港區冠軍，接着代表本港與全球50個城市比拼，最終高票成為全球創業冠軍。

## 創意源於生活需要

比賽初期，他們發現一些組員較多的團隊單在人事管理上，已耗費了大量時間，非但未能有效地決定產品設計的方向，甚至有隊伍最後因意見不合而拆伙。反觀他們雖然只是三人組合，人數最少，但三人卻能取長補短，互補不足。即使遇到意見不合時，也會盡量說服對方，最後採用投票方式，盡快將腦海裏的意念實體化。

早在中學的時候，Teddy已進行網上貿易生意。當初因經營玩具外貿生意時，發現每天處理客戶查詢包裹運送情況，花費了不少精神及時間。另一方面，他亦了解到其他的網上賣家，均面對類似問題。於是，他決心編寫一套電腦程式去綜合數據，追蹤及監控包裹運送狀況，以解決公司面對的問題，同時又可節省資源。Teddy表示：「我最初沒有想過去賺錢，只是想解決問題。」事實證明，其他的隊伍，設計的業務方案可能只是製造出新的問題，又或使用更複雜的方法去應付簡單的問題。

## 創業成功心得：

- 解決現實生活的問題。
- 挑選產品或服務的3項優點，不宜太多。
- 初以低成本營運，了解可行性。
- 定立投資期限，若果市場反應差，懂得適時放棄。
- 遇到阻礙，改善策略。

Teddy和Andrew的產品，本身以解決現實生活問題而發明，有市場的需要，故能在比賽中脫穎而出。

## 成功源於「行動」

每當某產品或服務引起潮流或熱賣的時候，身邊總會有些人以一種酸溜溜的腔調說自己早已想到這個意念，只是最後沒有去實行而已。Teddy表示，其實有很多同行都希望設計類似的追蹤包裹軟件，但願意花時間去研究的人卻不多。Andrew認為實際行動是AfterShip成功的主要原因。他們最初並沒有集中討論公司會賺多少錢，只是一心將產品盡快推出，得到用家的反饋並作出產品改良。他解釋：「現時大受歡迎的手機遊戲也是經過無數次失敗和改良，難道只嘗試了一次便成功嗎？」

## 中西創業大不同

曾遠赴美國參展及尋找投資者，使他們深刻認識中國與外國創業文化差異之處。Teddy及Andrew均贊同外國創業者較樂於分享，喜歡互相交流，中國人社會則害怕別人抄襲了自己的賺錢意念。此外，中國人往往認為創業要動用一筆很大的資金，且要租店舖、聘請員工等等。Andrew指出：「在美國的創業家當中，最初大部份都是沒有資金的。他們先將創業意念不斷向別人分享，了解市場反應及可行性。以低成本的方式，例如將工作收入的少部份作資本，花工餘時間來運作。當意念或業務愈來愈受人認同及採用時，他們才會考慮全情投入，以提高成功率。」Teddy補充說：「先行嘗試，用免費的宣傳途徑，讓身邊朋友認識或接納。當顧客的基礎慢慢建立才開始加大投資，以減輕創業的成本和風險。」這兩位80後正是用此方法成功打拼出自己的一片藍天。



JCI  
PENINSULA JUNIOR CHAMBER  
2012 BOD INAUGURATION  
CUM JAN MFG  
5 JAN 2012



## 二零一二年度董事局就職典禮暨一月份月會

撰文：陳嘉晉 | 簽委會主席

二零一二年度董事局就職典禮暨一月份月會已於2012年1月5日假座富豪香港酒店圓滿舉行，是晚有逾150位嘉賓出席。

本會非常榮幸邀得前行政會議召集人梁振英大紫荆勳賢(候任行政長官)擔任主禮嘉賓。總會會長伍進超參議員及前總會會長鄧兆偉參議員主持各項宣誓儀式，更有來自澳門、台灣、新加坡及各分會的青商會友以至各界友好親臨見證，令整個就職典禮增添不少光彩。

隨後「啟動禮」開始，此刻會場燈光全被關掉，音樂響起，秘書長手持火炬莊嚴地進場，全體董事局成員在激昂的音樂中傳遞火炬，一棒接一棒，將能量傳遍整個會場，全場嘉賓也揮動螢光棒不斷吶喊，將現場氣氛推至最高。火炬傳到台上交予會長關啟亮，並連同前任會長李銘津、總會會長伍進超參議員一起燃點台中央代表聖火的火盤，象徵本年度以「活・精彩人生，力・亮照社群」為主題之半島會務正式啟動。晚宴節目豐富，包括董事局祝酒儀式、世界大會宣傳、新董事局來年展望分享、姊妹會禮物交換儀式、幸運大抽獎等，令全場洋溢一片歡欣愉快的氣氛。



梁振英大紫荆勳賢(候任行政長官)擔任主禮嘉賓



會長關啟亮宣誓成為2012年半島青年商會會長



大合照



全體董事局祝酒



世界大會宣傳



澳門濠江青年商會前來祝賀



晚宴盛況

歌德：人生的價值以及他的快樂，都在於他有能力看重自己的生存。

# 新春團拜之歡樂【金】宵半島夜

撰文：曾家琪 | 簿委會主席

2012年《新春團拜之歡樂【金】宵半島夜》已於2月5日假富豪香港酒店圓滿舉行。當晚別開生面以拉斯維加斯嘉年華為題，各會友均以金色悉心打扮，會場頓時變得金光閃閃、繁花似錦。當晚先以「吉星拱照魚蝦蟹」、「紅心萬丈鏢鏢中」、「笑口常開廿一點」等攤位遊戲作熱身，其中以會長及執行董事局成員照片代替傳統魚蝦蟹圖畫的「吉星拱照魚蝦蟹」最受歡迎，下注之大更幾度「爆莊」！

是晚節目由醒獅表演揭開序幕並設有怡獎及禮品拍賣遊戲，賓客早前在攤位遊戲中贏得之籌碼更可用於競投名貴海味禮盒、水晶USB筆等禮品及自選董事局成員上台表演，叫價聲此起彼落，高潮迭起！祖國事務董事楊國偉更為現金獎遊戲義演財神，帶動全場氣氛！而當晚特設最佳服裝獎，各位入選者均落力表演爭取獎項，最後獎項由會員擴展主委麥瀚君奪得，Aden更即興為大家表演魔術！會長關啟亮則為大家演奏結他，又與董事局成員合唱，節目繁湊令全場情緒高漲，豐富的獎金獎品更讓賓客盡興而歸。承蒙各會友及好友支持，當晚出席人數近90人，場面熱鬧，滿溢新春喜慶氣氛。



**籌委會祝各位新春快樂，身體健康！**

總會會長與董事局合影

「籌碼」在手，自然能從心所欲！

會長帶領董事局成員載歌載舞

祝大家心想事成、大吉大利！

賭城嘉年華攤位遊戲

舞獅表演令會場洋溢新春氣氛

愛迪生：友誼能增進快樂，減少痛苦。



## 「我們愛讀書」之 「新春利是封義賣2012」

撰文：霍瀚明 | 簡委會主席



十款勝出的利是封設計

本會自1999年推出「我們愛讀書」工作計劃，透過舉辦各類籌款活動，為中國山區籌募建校經費及發放助學金予有需要的學童。藉「我們愛讀書」工作計劃，已先後於廣東省英德市及貴州省印江土家族苗族自治縣援建了十二所中、小學，提供超過七千個學額，同時亦已向超過二千五百名學童發放助學金，及向超過一千名學童發放獎學金。

「新春利是封義賣2012」是「我們愛讀書」籌款活動的重要一環，目的是希望透過義賣利是封，為貴州省山區貧困失學兒童籌募2012年度之助學金。本年的利是封共有十款，分別由吳氏藝院的學生、悠油畫室以及貴州山區學童繪圖，由設計公司 Mango Global 作義務設計，並得到香港亞洲（集團）展覽有限公司於香港冬季購物節中以相宜價格租出攤位及邀得藝人陳樂檳、羽翹為本活動作宣傳。是次利是封義賣籌得善款 \$192,000元。特別鳴謝趙少雄參議員及會長助理丁敏儀，工作計劃能籌得如此可觀款項，她們的熱心支持實在是功不可沒。

是次活動所籌得之善款將全數用作獎學金及助學金。會友今年十月將隨「貴州愛心之旅」親自把眾人之心意送到貴州小朋友手中。



會友熱情的向場內人士募捐



感謝繪畫利是封圖案的學生們



藝人陳樂檳以及羽翹為活動宣傳



拜訪思源基金黎應錦先生

## 愛心物資 送貴州設計比賽

撰文：楊國偉 | 祖國事務董事



本會很榮幸成為「愛心物資送貴州設計比賽」的受惠機構，獲得主辦機構匯一公司捐贈港幣5,000元予「我們愛讀書」工作計劃作獎學及助學之用。「愛心物資送貴州設計比賽」於本年2月7及9日在國際青年商會香港總會會所舉行。比賽由國內大學生組成六隊，每隊十人，以貴州山區學童生活為目標題材，開發一系列以教育和改善孩子的生活為大前題的相關產品，並逐一向評審團作介紹。最終主辦機構以勝出隊伍的名義作出捐款，而勝出設計亦有機會作大量生產並送上貴州。比賽過程中，學生們發揮團隊精神及無限創造力。比賽之餘，學生們亦對半島青年商會及青商精神「服務社會、訓練自己」加深認識，好讓生命感染更多生命。是次比賽的評審團由匯一執行董事陳樂謙、本會會長關啟亮、執行副會長張智恆及祖國事務董事楊國偉組成。



比賽隊伍向評審團介紹他們所構思的產品



會長關啟亮、執行副會長張智恆與勝利隊伍合照

評審團細心聆聽比賽隊伍的報告作出評分

愛因斯坦：對我來說，生命的意義在於設身處地替人著想，憂他人之憂，樂他人之樂。

Developing devices with surgeons ...  
Make that first step, contact us

# NexPort<sup>TM</sup> Trocar system

Slimline & Light Weight Design



Conical entry facilitates  
instrument insertion



Unique dilating tip for  
atraumatic access



With the Compliments of 2010 National President Senator Gene Tang

Phone: +852 3443 4300 | E-mail: [marketing@nex-med.com](mailto:marketing@nex-med.com) | [www.nex-med.com](http://www.nex-med.com)

**nex**  
nex medical

[www.gd.alta.hk](http://www.gd.alta.hk)

# 晴空物語

Glory Destiny Online

木葉之章3.0

# 全城至萌

# 新手老手都啱玩



# 潛能・「蝶」變訓練營

## 半島濠江廿載情 潛能・「蝶」變創未來

撰文：陳偉強 | 筹委會主席

分享、笑聲、掌聲、台上各參加者透露鮮為人知的小秘密、「講人話！」、「講您自己的感覺！」等等不絕於耳，洋溢著整個訓練營。兩日一夜的潛能・「蝶」變訓練營於本年2月18至19日在元朗賽馬會大棠度假村圓滿舉行。

是次訓練營為半島及濠江青年商會締結姊妹盟二十周年活動的序幕，亦標誌兩地商會的友誼更進一步。這次活動共吸引兩地會友共40名參加，不單是會友間互相認識，更是鞏固友誼的大好機會！

與一般訓練營大異其趣，這次訓練營邀得從事廣告及培訓工作多年的李尚仁先生作別開生面的蝶變——一個以嚮導自居的導師，引導我們放下自我、釋放自己，並坦白面對自己的「感覺」之旅。訓練營中，李先生嘗試以小組討論、問卷及台上分享等方式，闡釋如何認識自我、坦誠與別人直接溝通交流的重要性，並反思自己及在青商中的價值。經過是次訓練營，相信對參加者一定大有裨益！



- 1 2 導師李尚仁先生作自我介紹及講解
- 3 4 半島會友正進行「who are you」的演講及小組討論
- 5 8 會友「who are you」作品之合照
- 6 早上迎接遠道而來的濠江會友
- 7 筹委會成員於濠江青年商會會址出席檢討會議



莎士比亞：你應該盡量發揮自己的才能，千萬不可依人做嫁，去作別人的尾巴。

# 2012年亞太大會AS PAC



## 嘩嘩嘩！ 亞太講講講【港】到嚟

撰文：林偉洛 | 國際事務董事

由國際事務組主辦的三月份月會之「嘩嘩嘩！亞太講講講【港】到嚟！」已於3月1日假富豪香港酒店圓滿舉行，當晚逾40多名會友蒞臨參與。

今年的國際青年商會亞太大會將於香港舉行，為讓會友更了解國際事務及感受到亞太大會的氣氛，國際事務組特別為會友帶來一個既熱鬧又好玩的國際夜主題月會。

當晚部分會友穿著亞太區不同國家的民族服飾，加上場地內佈置了不同國家的國旗，令整晚的氣氛增添了不少國際色彩。當晚活動流程非常繁湊及豐富，包括亞太大會宣傳短片、三個遊戲（包括：「改組名」、「姊妹會配對填充」及「啤酒勁飲大賽」）及亞太大會介紹。而最精彩的環節絕對是3位重要嘉賓的分享，包括前總會長鄧兆偉參議員、前會長胡謄明參議員及前任會長李銘津。為了讓各會友更認識這個活動，2012國際青年商會香港亞太大會總監李偉強參議員及香港青商出席亞太大會統籌委員會主席何思敏亦出席支持並蒞臨介紹亞太大會的細節。

最後國際事務組以自製的短片作尾聲，同時亦令該晚的氣氛升上最高峰，感動在場每一位會友，令他們感受到國際事務好玩之處。而最令人興奮的是本組別當晚已經收到30份亞太大會的報名表，佔當晚出席人數的七成之多！



安徒生：旅行對我來說，是恢復青春活力的源泉。



前總會會長鄧兆偉參議員和前會長胡謄明參議員分享多年的國際事務經驗及趣事



國際青年商會中國澳門總會暨分會2012年度理事局成員就職典禮於本年1月8日隆重舉行。適逢今年是本會與澳門濠江青年商會姊妹會結盟20周年。本會共有10名會友出席見證姊妹會就職這個歷史時刻。



新加坡城市青年商會2012年度董事局成員就職典禮已於本年2月11日，隆重舉辦，本會會長關啟亮專程出席見證姊妹會的盛事。



美國夏威夷姊妹會檀香山華裔青年商會會長 Krystal Wu 及副會長 Alan Wu 於4月5日非公式探訪香港。本會亦誠邀他們出席四月份會，當晚董事局成員均積極與姊妹會交流，本會亦邀請姊妹會會長見證本會新會員入會儀式及生日慶祝儀式。因會長關啟亮當日身在北京參加國情研習班，前任會長李銘津代本會致送禮物答謝。

## 台中國際青年商會接待

接待台中國際青年商會已於2012年4月21至22日順利完成，台中姊妹會共有8位會友前來探訪，包括會長陳明章、前會長邱政宏及林茂智。這次的台中姊妹會公式探訪別具意義，因為今年是本會與台中國際青年商會締結姊妹會盟約40周年。

台中會友於4月21日早上抵港，本會由會長關啟亮帶領下到機場迎接，隨即於銅鑼灣與姊妹會會友共享午膳。下午安排觀賞太空館天文電影及漫步星光大道欣賞維港景色，之後於尖沙咀自由活動及享受足浴。

晚上，本會於逸東酒店特設「半島台中締結姊妹會盟約40周年慶祝晚宴」，晚宴共46人出席。晚上七時首先進行酒會，讓兩會會友互相交流，再由兩會會長、本會資深青商會主席樊美儀及台中特友會副主席許景南致辭。另外，於本會前會長胡鏗明及台中國際青年商會前會長邱政宏見證下，舉行了一個簡單而隆重的慶祝結盟40周年簽盟儀式，由兩會應屆會長於「姊妹會結誼盟約」上簽署，體現了青商國際關係之成果以及兩會友誼延續不斷。在席間上，兩會互相致送禮物，最後大家一同合唱「朋友」及「祝福」，喻表大家的友誼永固。晚宴後，國際事務組亦安排了宴後派對，讓兩會會友載歌載舞及把酒同歡，一同過了愉快的晚上。

翌日在兩會之會長帶領下一行20多人前往了元朗屏山享用盆菜九大簋午宴，讓台中會友一嘗香港圍村傳統盆菜風味，午後於大棠荔枝園一同親近大自然，遊覽後會長關啟亮請大家品嚐甜品，黃昏前我們懷著依依不捨的心情送台中會友往機場，並協助辦理登機手續。雖然台中會友來港只有短短的兩天，但本次的接待讓兩會會友彼此加深交流，同時亦體現出兩會40年來的珍貴友誼。



機場迎接



慶賀40周年結盟



大棠荔枝園遊覽



圍村盆菜午餐



星光大道觀光



慶祝晚宴大合照



品嚐甜品

**畢達哥拉斯：友誼是一種和諧的平等。**

# dap

10th Anniversary



Dap Modern  
European Restaurant



Era



Era-Plus



dap Bar



Coba

Dap Modern European Restaurant | 地址：尖沙咀柯士甸道102號1樓 訂座：3526-1228

Dap Bar | 地址：尖沙咀赫德道25號1-4樓 訂座：2191-9966

[www.dap.com.hk](http://www.dap.com.hk)

f dapgroup | [PO](#)



蚊  
豬  
遇  
上  
APP  
S



Available on the  
Android Market | Available on the  
App Store

3國小豬  
3Piggy

[www.3piggy.com](http://www.3piggy.com)

[PO](#) [f](#) [3Piggy](#) | [PO](#)



## 領袖才能工作坊

撰文：曹佩詩 | 領袖才能董事

籌委會主席為每個工作計劃之靈魂。有見及此，領袖才能組於本年3月28日特意籌辦一個為主席而設的工作坊，當晚共有16名會友出席。

工作坊由2009年會長馬家強及2012年秘書長黎浩賢擔任導師。這兩位具豐富經驗的導師與大家深入淺出地道出3種籌委會主席必須運用的技巧，分別是：

1. 時間管理 – 如何分辨出重要和緊急的事，為自己整理好有條理的時間表，令自己做事更輕鬆。
2. 會議技巧 – 每次會議必須有目的地進行，不盲目討論，浪費時間。
3. 團隊分工合作 – 每個工作計劃都有其特性，分工合作可收事半功倍之效。

經過多番的互動討論後，參加者獲益良多，充分理解擔當籌委會主席的要訣。



秘書長黎浩賢為各人講解時間管理



各人在模擬題目上發表意見

各人專心參與並進行分組討論



前會長馬家強講解會議技巧及做主席的要點

## 公關推廣工作坊

撰文：駱嘉安 | 公關推廣董事

即使是一個內容豐富的工作計劃，如果沒有人認識，充其量只是寥寥數人欣賞。但若能配合有效的宣傳，除令更多人參與外，更能製造話題，引起廣泛的迴響，達到事半功倍的效果！

鑑於半島青年商會每年都會舉辦多個大型工作計劃，而另外本會亦有多名會友參與一年一度亞太大會的籌備工作，公關推廣組特意安排了一個公關推廣工作坊給各會友參加。是次活動邀請到公關推廣組別顧問鍾慕貞參議員為主講嘉賓，為我們分享什麼是有效的宣傳、工作計劃設計上的話題元素、甚至一些與媒體及記者溝通技巧等等。是次活動共吸引28名會友出席，期望各位會友能學以致用，為半島青商帶來更多叫好又叫座的工作計劃。



出席會友濟濟一堂



主講嘉賓鍾慕貞參議員



小組討論時間

《易經》：天行健君子以自強不息

## 聯會歡樂時光活動

撰文：駱嘉安 | 公關推廣董事



七位會長齊齊碰杯見證彼此友誼



吸引150人出席的壯觀場面



出席的會友都非常盡興



當日盛況

半島青年商會除舉辦不同的工作計劃外，更經常與其他分會及團體舉辦聯誼活動。

二月份由本會破天荒聯同香港女青年商會、獅子山青年商會、海港青年商會、元朗青年商會、東九龍青年商會及晉峰青年商會首次聯辦活動「七會狂歡一個晚上歡樂時光」，讓大家在下班後能在輕鬆的環境下與其他分會會友進行交流。活動於2月17日晚上在中環圓滿舉行，當晚各分會除了有會友及好友鼎力支持，更有不少準會員、新朋友抽空到場，令出席人數超過150位，氣氛熱鬧，各會友非常盡興！



出席會友合照



會友與新朋友交流

二月份的歡樂時光活動令會友擴闊社交圈子，三月份本組別再接再厲與城市青年商會及香港女青年商會在銅鑼灣合辦另一個歡樂時光活動。活動共吸引超過60名來自不同分會的會友出席，而本會亦有近20人出席支持。當晚大家在輕鬆的氣氛下無所不談，亦藉此機會認識了其他分會會友，而本會會長關啟亮更是歌癮大發，與城市青年商會會長林子勤合唱一曲《朋友》，令全場氣氛推至最高。



本組別將繼續致力聯絡更多不同團體舉辦交流活動，令各位會友可以在工作中輕鬆一下之餘擴闊生活圈子，希望下次活動可以見到你的參與。

科林斯：在歡樂時，朋友會認識我們；在患難時，我們會認識朋友。

# 繢紛活動聚半島 窩心關懷每一刻

撰文：劉煒琳 | 聯誼事務董事

為了照顧會員的需要，增進會員之間的感情。本年度聯誼事務組特別安排了不同的活動和聚會，更設計了很多新穎的小禮品，讓各會員感受到半島這個大家庭的溫暖！

## 半島加油站

半島加油站是本組創立的午餐聚會活動。本年度首次半島加油站已於3月16日在銅鑼灣區舉行，當日一共有12位會友及前會長參與。4月20日，活動來到觀塘站，會友聚首一堂，氣氛輕鬆愉快。未來，半島加油站將繼續於不同地區舉行，希望能與中西區、九龍東、油尖旺區等上班的會友透過午餐聚會聯誼一番。謹記密切留意聯誼事務組的宣傳電郵！



## 籃球聯誼練習

無懼寒冷天氣警告，半島籃球隊勁呀！11位強勁的隊員於2月19日出席於康達徑花園籃球場舉行的聯誼練習，一起在凜冽的寒風中盡情跳躍！4月22日，本會更和城市青年商會進行友誼賽。夏天又來了，我們除了歡迎有興趣加入半島籃球隊的會員繼續一同揮灑汗水，亦歡迎各會友到場為他們打氣。



## 足球友誼賽

半島足球隊剛於3、4月分別與獅子山青年商會及海港青年商會進行了兩場足球友誼賽，總出席人數近50人。在會長的帶領下，隊員們均盡情投入，謹守崗位。期望未來數月繼續為會友帶來更多精彩的朋友誼賽！



## 「尋找半島」月曆卡

有時看過各活動的宣傳電郵後有如過眼雲煙，導致你錯失了很多豐富的青商活動？本年度聯誼事務組用心創新，為會友帶來「尋找半島」月曆卡！月曆卡方便攜帶，讓你掌握青商活動資訊，更可派發給新朋友，鼓勵大家多參與本會的活動。「尋找半島」月曆卡每三個月為一期，可於月會接待處領取。



## 青商與你慶生辰， 一次過滿足你三種感覺！

- 別開生面的月會生日環節，為你的生日添上無限色彩，令全場氣氛更熱烈。
- 本年度獨一無二的生日卡，讓你倍感親切，更對各董事局成員加深認識。
- 一份貼心的生日禮物，讓我們為你遮風擋雨，在下雨的日子送你一片「藍天」。

史密斯：人生有兩大目的：得到想要的和享受得到的。只有聰明人才能達到後者的目的。

## 發掘領袖才能 - 人才管理

撰文：何凱瑛 | 會員擴展董事



前會長唐慶華參議員  
頒囊相授

前總會會長陳展霞參議員  
精彩的演講



參與者在遊戲中學習

今年度首個半島青商知識講座之「發掘領袖才能 - 人才管理」，已於4月1日下午在國際青年商會香港總會會所圓滿舉行。是次講座邀得本會1996年會長、總會1999年會長陳展霞參議員及本會2007年會長唐慶華參議員出任主講嘉賓，與當日到場逾30名會員及新朋友分享他們青商的經歷，以及如何透過半島這個平台磨練自己的人際關係技巧，並應用在日常生活及工作中。參與者就嘉賓的分享，進行熱烈的提問和討論，使各出席者均獲益良多。

除了寶貴的分享外，籌委會還悉心安排互動遊戲環節，遊戲內容亦加入有關青商的各種知識，令新朋友透過活動進一步了解半島之餘，更加深對各會友的認識。



籌委會成員同心協力準備

## 半島掠影



中西區民政事務處春茗酒會



香港廣西社團總會新春團拜聯歡晚會



拜訪中西區民政事務處



第12屆明日領袖高峰論壇

扶輪地區總監夏大衛先生於家中設宴款待青商好友



詹姆士：行動養成習慣，習慣培養人格，人格影響命運。

# 半島資深青商會活動回顧

撰文：樊美儀 — 資深青商會主席

2012  
Jan



資深青商會執委會就職



總會資深青商會1月份茶聚

2012  
Feb



新春團拜之歡樂【金】宵半島夜



《新春茶聚之龍年運程·財源滾滾來》邀請堪輿家陳炫亨主講龍年運程，現場賓客非常投入及熱烈發問。壓軸抽獎金飯碗環節，更令全場興高采烈，而幸運兒為前會長鄭展榮參議員

2012  
Mar



總會資深青商會「飲茶樂聚迎亞太」



總會資深青商會新春團拜



總會資深青商會「歡樂時光迎亞太」



資深青商會友出席姊妹會台中國際青年商會接待活動

2012  
Apr



「美味海鮮私房菜晚宴」  
共享美味私房菜



2012  
May



資深青商會友參加青商運動日，前會長袁滿忠參議員、前資深青商會主席張利敏參議員、資深青商會上屆主席莊銘錦及資深青商會主席樊美儀，均在男女子資深青商60米賽事中，奪獎而回，成績驕人



# 總會活動



世界會長Bertolt Daems訪問香港歡迎晚宴



總會就職典禮



總會領袖才能組舉辦的  
Power Workshop



Change Maker Forum I



出版事務董事溫永謙及  
紀錄秘書陳曉婷參與5星訓練營



總會商務協進委員會(NBN) -  
Networking Happy Hour



世界副會長Seung Sup Shin訪問香港  
歡迎晚宴



Senate Gathering



會員陳嘉晉代表本會出戰公開演講比賽



青年事務董事黃旭霖代表本會出戰  
公開演講比賽



青年事務董事黃旭霖勇奪青商組亞軍



恭賀領袖才能董事曹佩詩正式  
成為JCI Presenter

杜甫：人生交契無老少，論交何必先同調。

# 拜訪中華全國青年聯合會暨國情研習班

撰文：吳文偉 | 副會長

本年度拜訪中華全國青年聯合會暨國情研習班，已於4月5日至9日於北京圓滿結束。本會共有四位代表出席，行程包括拜訪各機構及部門，並於中國青年政治學院上課。

早於1988年國際青年商會香港總會已開始赴京拜訪中華全國青年聯合會，至今已踏入第24個年頭。本會四名董事局成員，包括會長關啟亮、執行副會長張智恒、副會長吳文偉及青年事務董事黃旭霖有幸參與今次二十多人的團隊。行程豐富緊湊，到達北京便隨即拜訪各機構，包括中共中央統一戰線工作部、國務院港澳事務辦公室、中國人民政治協商會議全國委員會、聯合國駐北京辦事處、中國企業家聯會。拜訪規格嚴謹，官員態度非常認真，深深感受到全國青聯及各政府部門對香港青商之高度重視。

國情研習班是拜訪行程中的重要環節之一，於直屬中國共青團之中國青年政治學院舉行。今年課程包括香港基本法及一國兩制、中共政治、經濟發展、中國外交等四個大課題。教授均是該範疇的代表學者及權威專家，課題雖嚴肅，但教授們都持著開放態度接受各學員之積極提問。題目之廣泛不能盡錄，其中涉及話題如香港被邊緣化之可能性、二零一七雙普選、雙非孕婦來港產子、中共改革、中國城市及地產發展、中國與美國之微妙外交關係等政治、社會及經濟議題。能夠參與國情研習班，除讓自己眼界大開外，亦加深了對祖國政府的認識。

全國青年聯合會將於本年6月及10月訪港，屆時希望各會友積極參與，認識來自國內的青聯朋友，多作交流。



1



2



3



4



5



6



7

- 1 於中國青年政治學院留影
- 2 於中國人民政治協商會議全國委員會留影
- 3 中國青年政治學院上課情況
- 4 於中共中央統一戰線工作部留影
- 5 與聯合國駐北京辦事處人員合照
- 6 於全國青年聯合會安排之研究會中
- 7 於中國青年政治學院取得畢業證書



## 青商運動日

# 半島勇奪全場總冠軍

撰文：駱嘉安 | 公關推廣董事

一年一度由總會舉辦，19個分會共同參與的皇者之皇系列之青商運動日，已於五月一日假小西灣運動場順利舉行。雖然賽前天文台一度預測會下雨，幸而最終當日的天氣就如本會招牌太陽手勢一樣放晴。

本會共有超過50人出席是次活動，無論是參賽健兒，還是啦啦隊，各會友均穿上紫色半島團服，並手持紫色打氣棒，令到現場一片紫海，聲勢十分浩大。憑着大家的努力，本會亦取得驕人成績，更勇奪最高榮譽大獎——全場總冠軍！



紫色力量



會長，最後一棒靠你喇！



大豐收

會長關啟亮	會長盃100米	銅牌
前會長 袁滿忠參議員	男子資深青商60米	銀牌
前會長 陳玉桂	女子100米	銀牌
	女子200米	銀牌
資深青商會主席 樊美儀	女子資深青商60米	銀牌
資深青商會前主席 張利敏參議員	女子資深青商60米	金牌
資深青商會上屆主席 莊銘錦	男子資深青商60米	銅牌
領袖才能董事 曹佩詩	女子鐵餅	金牌
	女子鉛球	銀牌
	個人女子	全場總亞軍
商業及經濟董事 朱學霖	男子鐵餅	銅牌
紀錄秘書 陳曉婷	女子400米	銅牌
會員 趙秉裕	男子1500米	銀牌
準會員 張芳正	男子鐵餅	銀牌
團體競技項目		冠軍

衷心祝賀所有得獎會友，亦期望本會能繼續在各比賽中再創佳績，繼續為半島增光。



接力隊充滿自信



半島女將上下一心



領袖才能董事曹佩詩  
囊括一金一銀及  
女子全場總亞軍



## 加入半島青年商會

如你為18至40歲青年，有意加入半島青年商會，服務社會，訓練自己，請把姓名，聯絡電郵及電話，電郵至me2012@hkpcj.org，我們會盡快與你聯絡。



www.hkpcj.org

# 各分會活動



維多利亞青年商會就職典禮



香港女青年商會就職典禮



獅子山青年商會就職典禮



海港青年商會就職典禮



紫荊青年商會就職典禮



東九龍青年商會就職典禮



經緯青年商會就職典禮



北區青年商會就職典禮



浩洋青年商會25周年會慶



沙田青年商會就職典禮



晉峰青年商會就職典禮



城市女青年商會紅蔥頭闖天下活動

# 半島有禮

亞太大會禮儀篇

就快到亞太大會啦!!! 大家知唔知今年亞太大會會喺邊度舉行呢? YEAH 原啦! 就原香港啦! 今期等我P仔同大家分享吓見面時的禮儀啦! 讓大家做個“禮貌香港人”啦!



### 鞠躬禮儀

鞠躬即彎身行禮，表示對他人敬重的一種禮節。一般都互致問候，脫帽鞠躬，稍微低頭，眼睛向下，表示誠懇、可親。與日本會友見面最為適用。



正式社交活動時，兩手放在膝上，並且以約30度彎腰鞠躬；日常使用則是15度，而兩手垂在身旁。謹記是15度，不是45度啊!

日本會友之忌諱：

- \* 忌綠色
  - \* 忌荷花圖案
  - \* 梅花（不祥之花）
  - \* 忌「9」字
- 記得贈送禮品時要小心嘅!

### 握手禮儀

握手是最常用的禮節。

正確握手姿勢：伸出右手，以手指稍用力握住對方的手掌持續1-3秒鐘，面帶笑容，上身要略微前傾，頭要微低。



韓國會友一般不會以握手作見面的禮節，更千萬不要對韓國女會友先伸手請握，她們通常只會以點頭或鞠躬作見面禮儀。

不宜送外國香煙給韓國會友。酒是送韓國男人最好的禮品，但不能送給婦女(除非指明送給她的丈夫)。

### 合掌禮儀

正確行禮方法是：手掌在胸前對合，掌尖和鼻尖基本相對，手掌向外傾斜，頭略低，面帶微笑。



與泰國、印度等東南亞會友見面最適用。謹記遞取東西給泰國和印度會友時，忌用左手。

### 禮貌對人好EASY

#### 亞太大會

- 鞠躬禮儀
- 握手禮儀
- 合掌禮儀
- 名片禮儀



### 名片禮儀

我們經常和其他會友交換名片，方便日後聯絡。交換名片時，應將名片正面面向對方，雙手奉上。接過別人的名片不要隨意擺弄或扔於桌上，亦不要隨便塞入衫袋或丟於包內，應放在西服左胸的口袋或名片夾，以示尊重。

### 亞太大會小知識

- 今年亞太大會主題：  
Be Inspired. Be Empowered
- 總出席人數將超過4,000人，而香港已超過600位青商報名參與。
- 參加亞太大會有機會認識22個不同地區的青商會友，大家於上面的國旗中能夠認出多少個國家呢？

# 精選 活動推介



國際事務組

## 2012年度國際青年商會亞太大會

- ☆ 相隔33年在香港舉行的盛事
- ☆ 一個讓亞洲太平洋地區青商聚首一堂的大型活動
- ☆ 與超過3千名來自亞太區的不同國家青商會友交流的機會
- ☆ 共同參與各項會議、講座、訓練、國際夜、晚會等活動

日期：2012年6月7日至10日（星期四至日）

費用：港幣\$2,890元正，早鳥優惠：港幣\$2,500元正

報名：國際事務董事 林偉洛（電郵：[kelvin\\_lam@hkpjc.org](mailto:kelvin_lam@hkpjc.org)）詳情：<http://www.aspachk2012.com>

青年事務組

## 「青年家書」寫作比賽

- ☆ 讓青年人能把內心的愛適當的表達出來
- ☆ 讓家人一起分享生活的點點滴滴
- ☆ 讓兩代之間的思想感情走得更近
- ☆ 今天，請你開始動筆.....

密切留意本會最新公佈！

聯絡：籌委會主席 陳雋昆（電郵：[jonckchan.pjc@gmail.com](mailto:jonckchan.pjc@gmail.com)）

社會發展組

## 廚餘也「升呢」？

- ☆ 你以為避免浪費食物是唯一的廚餘管理好習慣？
- ☆ 蔬菜殘渣、果皮、雞蛋殼、骨頭等是無可避免的剩餘物嗎？
- ☆ 透過廚餘循環再造，這些剩餘物竟然可轉化成有益健康的無公害蔬果？
- ☆ 想體驗整個廚餘再造的循環，並了解更多廚餘管理的文化，請密切留意社會發展組2012全新工作計劃的最新動向。

聯絡：籌委會主席 何淑琪（電郵：[suki\\_ho@hkpjc.org](mailto:suki_ho@hkpjc.org)）

商業及經濟事務組

## 第一屆「環保工業青年智庫」

不再講環保，決心搞環保

WE WALK THE WALK, NOT TALK THE TALK

- ☆ 深入探討現時熱門的環保議題
- ☆ 凝聚專家學者智慧
- ☆ 推動環保產業政策的創新建議
- ☆ 結合商業考慮，向政府進言的智庫

日期：6月24日（星期日）

詳情：[www.facebook.com/EcoBusinessSummit2012](http://www.facebook.com/EcoBusinessSummit2012)

聯絡：籌委會主席 張仲紋

（電郵：[annacheung579@hotmail.com](mailto:annacheung579@hotmail.com)）

## 第二屆「環保產業高峰會」

綠緣無窮 薪火相傳

- ☆ 環保業界菁英先鋒及行業專家聚首一堂
- ☆ 捕捉當前環保產業趨勢及發展的脈搏
- ☆ 業界推廣其環保概念及產品設計的平台
- ☆ 有志投身環保行業人士了解行業最新情況及自身需要的機會

日期：8月4日（星期六）

地點：香港理工大學

聯絡：籌委會主席 樊佩儀

（電郵：[ansonpyfan@yahoo.com](mailto:ansonpyfan@yahoo.com)）

## 吳狄姬 Rosario

我是吳狄姬，洋名叫Rosario。很高興可以認識國際青年商會香港總會及參與其活動。我覺得半島青年商會珍貴之處，是它不僅強調工作及成效，也會看重提供正式訓練，所以不難發覺由會長、前任會長以至準會員，每一位工作認真之餘，也同時玩得盡興。很開心！

## 鄧浩楓 Andrew

各位會友大家好，我是剛在四月加入的會員鄧浩楓。現於投資銀行工作，在中環附近上班，歡迎隨時找我吃飯！雖然工作方面比較繁忙，但我在青商內獲得在日常工作得不到的成功感。更重要的是能體驗以生命影響生命的意義。希望日後有更多的機會與各會友多交流。我的興趣挺多元化，甚麼刺激新奇的也蠢蠢欲動想試。最近常與朋友畫畫及研究皮製用品，有興趣的會友可多交流。當然，唱卡啦OK，逛街看戲我都無任歡迎！



## 麥美欣 Mimi

大家好，我叫Mimi!!很高興認識及加入半島青年商會成為大家的一分子！因性格較外向，自小已很喜歡探索新事物，讀書時代曾經是扶青團的成員，亦到過不同地方交流及做義工，地球每日在轉，世界每天在變，我相信生命會影響生命，希望藉著這個平台可以擴闊自己的眼界，認識我們的世界更多，期望以後跟大家合作愉快！

## 梁達南 Matthew

大家好，我是Matthew，從事Business Consulting的工作。放假喜歡去旅行、玩水上活動，看藝術表演等。加入了青商短短數月，參加了很多有趣的活動，認識了不少新朋友，最令我感興趣的是青商多元化的工作計劃，極具挑戰性，與不同背景的會員合作，從中互相學習，實在得益不淺！希望各位今後繼續多多指教！



熱烈祝賀前總會會長鄧兆偉參議員紅寶石婚紀念

熱烈恭賀永遠名譽會員張偉良參議員獲委任為廣東省肇慶市政協委員、廣東省四會市政協常委、廣西省武鳴縣政協委員

祝賀副會長趙卓敏、會友黃智恒及王曉明創立3 Piggy Co. Ltd. 及3國小豬卡通品牌。

## 五月 MAY

05	馬家莊	前會長
13	陳炫亨	資深青商會委員
22	袁國強	資深會員
23	施英蓮	資深會員
25	文祖堯	會員

## 六月 JUNE

03	翟玉蘭	資深會員	15	蔡志添	會員	24	蘇子衡	資深會員
04	張建良	會員	15	陸嘉	會員	25	溫永謙	出版事務董事
05	樊佩儀	會員	17	馬家強	前會長	27	袁滿忠	前會長
05	朱學霖	商業及經濟	17	許嘉銘	會員	27	張學敏	前會長
		事務董事	21	趙少雄	上屆總會資深青商會主席			
06	馮郁秀	前會長	22	鄧福彬	會員			
08	張利敏	前資深青商會主席	23	樊美儀	資深青商會主席			

## 七月 JULY

05	蘇平崗	會員	13	孔祥偉	資深會員	20	鄧坤勇	會員	26	陳偉強	會員
08	歐芷婷	會員	15	伍致豐	會員	21	郭浩宏	會員	29	施晉茹	資深青商會副主席
08	陳國強	資深會員	15	孔漫陽	會員	22	杜月輝	副會長			
09	霍瀚明	領袖才能主委	18	潘燕玲	資深會員	23	陸智聰	會長助理	30	布幸好	會員
10	甘耀成	前會長	20	麥錫忠	前會長	25	蔡大維	永遠名譽會員			
13	何淑琪	會員	20	邱文偉	資深會員	26	陳婉萍	會員			
04	李德敏	資深會員	18	趙卓慧	資深會員	27	林家輝	資深會員			
06	丁敏儀	會長助理	20	黎浩賢	秘書長	28	張施俊	會員			
06	關濟華	資深會員	20	周菁	會員	29	李嘉琦	會員			
10	施德來	會長	21	利子寧	會員	31	羅嘉麒	會員			
11	林棟樑	會員	23	陳展霞	前會長						
12	黃文瀚	財務長	24	張嘉建	會員						

# 特別鳴謝

以下人士對本會之贊助

## 金鑽石贊助

1981年會長

彭振聲參議員

1997年會長

甘耀成參議員

## 鑽石贊助

2006年會長/2010年總會會長

鄧長政參議員

## 黃金贊助

總會會長

伍進超參議員

會長

關啟亮

1982年會長/1986年總會會長

吳良友參議員

2004年會長

鄭展榮參議員

## 翡翠贊助

總會指派執行委員

鄧正剛

永遠名譽會員

林漢武參議員

1977年會長/1980年總會會長

鄧兆偉參議員

1988年會長/1992年總會會長

黃志榮參議員

1985年會長

胡鑑明參議員

1986年會長

袁滿忠參議員

1994年會長

俞美華參議員

2001年會長

古麗芳參議員

2003年會長

楊少琼參議員

2007年會長

唐慶華參議員

2009年會長

馬家強

上屆總會資深青商會主席

趙少雄參議員

2009/2010年資深青商會主席

張利敏參議員

## 重要資料

1. AXA強積金 - 明智之選內的AXA保證基金只投資於由安盛保險(百慕達)有限公司(舊稱「國衛保險(百慕達)有限公司」)(「保薦人」)提供以保單形式成立的單一核准匯集投資基金。AXA強積金 - 明智之選的AXA保證基金所投資的AXA保證基金保單之保證由保薦人提供。因此，您於此基金的投資(如有)會受保薦人的信用風險所影響。此項保證只適用於特定情況。有關信用風險、保證特點及保證條件的詳情，請參閱相關說明書的第5.1(6)部份。在保證條件以外的情況變現此基金的單位時，變現該等單位的收益將會受制於保薦人的扣減。此扣減將相等於會員的賬戶結餘(或賬戶結餘之有關部份)之若干百分比。扣減比率由保薦人全權決定並可隨時更改。現時扣減比率最高為5%。而此最高比率經強制性公積金計劃管理局(「積金局」)批准可定為更高之百分比。

2. AXA強積金 - 明智之選及AXA強積金 - 易富之選計劃內的AXA強積金保守基金的回報並非本金保證。

3. 您在作出投資選擇前，必須衡量個人可承受風險的程度及您的財政狀況。在揀選基金時，如您就某一個基金是否適合您(包括是否符合您的投資目標)而有任何疑問，請徵詢財務及/或專業人士的意見，並因應您的個人狀況而選擇最適合您的基金。

4. 請緊記若您沒有選擇任何投資分佈或者您提交的投資授權書在有關會員申請表內所列的情況下被視為無效，您所作出的供款及/或轉移入AXA強積金 - 明智之選或AXA強積金 - 易富之選的累算權益將根據有關會員申請表及說明書第6.5節所指的預設基金安排，投資於AXA強積金保守基金，而此基金並不一定適合您。

5. 強積金保守基金的費用及收費可(一)透過扣除基金資產收取；或(二)透過扣除會員賬戶中的單位收取。AXA強積金保守基金採用方式(一)收費，故所列之單位價格/資產淨值/基金表現已反映費用及收費之影響。

6. 您不應單獨依靠本刊物而作出投資。請細閱相關說明書以獲取進一步資料，包括產品特徵、收費及風險因素。

投資涉及風險，過往業績並非未來業績的指標。在作出投資決定前，您必須清楚了解自己可承受的風險程度，以及相關投資的風險水平。

此文件由安盛保險(百慕達)有限公司刊發。

# 強積金個人賬戶<sup>\*</sup>輕鬆整合三步曲

揀選適合您的AXA  
強積金計劃<sup>\*</sup>

1

查看您名下的個人  
賬戶<sup>\*</sup>結餘，看看您可  
賺取多少紅利單位回贈

2

立即行動！  
從您其他的個人賬戶<sup>\*</sup>轉移累算權益到  
AXA強積金，有機會獲取港幣100元至  
高達38,888元<sup>#</sup>之紅利單位回贈<sup>^</sup>！

3



詳情請聯絡您的AXA強積金顧問  
或致電AXA強積金客戶服務熱線：  
**2802 2812**(請按2)，或可於我們的  
網頁[www.axa.com.hk](http://www.axa.com.hk)下載有關推廣單張。

以上優惠受有關條款約束，  
優惠詳情請參閱推廣單張上的條款及細則。

在作出投資決定前，您必須考慮自己可承受的風險程度，以及相關投資的風險水平。  
如欲獲取進一步資料，包括產品特徵、收費及風險因素，請參閱相關強積金說明書。

\*個人賬戶亦可稱為保留賬戶

<sup>\*</sup>AXA強積金計劃包括AXA強積金 - 明智之選(「明智之選」)和AXA強積金 - 易富之選(「易富之選」)兩個計劃，此兩個計劃均為強制性公積金計劃。

<sup>#</sup>客戶須於指定日期前成功轉入累算權益(請參閱此優惠的推廣單張條款及細則部份第2點)。凡於指定資產  
轉入日期內成功轉入港幣2,000,000元或以上的累算權益，客戶有機會獲取港幣38,888元的紅利單位回贈。

<sup>^</sup>有關紅利單位回贈將成為戶口價值的一部份，因此會被徵收相關的強積金費用及收費，費用及  
收費詳情已載列於有關計劃說明書第10節的「費用、收費及開支」部份。如客戶於指定日期前  
(請參閱此優惠的推廣單張條款及細則部份第5點)提取或把相關轉入累算權益轉移至其他強積金服務機構，  
客戶須退回已存入該賬戶的紅利單位予「保薦人」。

引領 / 新標準

